

1^{re} Année
 N° 13
 12 / 12 / 1973
 Le N° : 10 F

Impr. SMETS, Blegny, tél. 87.40.76

Magazine

BLEGNY INITIATIVES

Le Mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES.

Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, Mortier, Saint-André, Saint-Remy et Trembleur.

Rédaction : 52, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Tél.87.45.79	Publicité et Annonces : 47, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Tél.87.40.26	Editeur responsable : A. CHAINEUX, 52, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.
--	--	---

PIEDS SECS ET BIEN CHAUDS
 grâce aux **BOTTES** et **BOTTILLONS fourrés**
 que vous trouverez à la Maison

René LEHANE

47, RUE ENTRE-DEUX-VILLES, à BLEGNY-TREMBLEUR — Tél. 87.45.18
 Grand choix en SACS et PARAPLUIES

editorial

Joyeux Noël et Bonne Année

La fin de cette année 1973 nous apporte bien des bouleversements dans notre vie de tous les jours.

Notre association ne manque pas de suivre le mouvement général mais elle essaie tout de même de rester dynamique malgré les restrictions que nous connaissons en maints domaines économiques.

C'est la raison pour laquelle B.I. Magazine fait quand même la fête et sort aujourd'hui en douze pages et en couleurs inhabituelles.

Qui n'avance pas recule, est-il coutume de dire et le nouveau conseil d'administration, élu début novembre, l'a bien compris puisqu'il a été décidé de restructurer complètement notre mensuel.

Appel a été lancé à toutes les bonnes volontés pour étoffer la

rédaction et le présent numéro sera déjà le reflet de l'enthousiasme de tous ceux-là qui ont pris les destinées du journal en mains.

On ne pouvait, je pense, vous faire, fidèles lecteurs, plus beau cadeau de Noël et de Nouvel An, ceci à un moment où nos dimanches sont statiques et bloqués.

J'ose donc espérer que vous ne « pétrolez » pas trop contre nos nouvelles formules mais qu'au contraire, vous les accepterez à titre de meilleurs vœux de B.I. pour l'année 1974.

Que celle-ci soit pour tous une année de loisirs riches. Il est vrai que nous la commencerons le samedi 12 janvier autour du « bac à sable » que nous amènera le Théâtre National.

A. Chaineux.

VISE TEXTILES

23, rue Haute, VISÉ

PAR TRANCHE D'ACHATS DE 100 FRANCS
3 Billets de TOMBOLA
 pour participer au tirage de

8 Véломoteurs + 8 Vélos

Profitez-en ! Pour vos cadeaux de fin d'année, une seule adresse où vous trouverez

Du choix ! De la qualité ! Des prix !

Pour vos MOBILIERS, MATELAS, ARTICLES D'ENFANTS voyez près de chez vous, les

Meubles Collard

ATELIERS DE MENUISERIE ET DE RÉPARATION

Cercueils et Chambres Mortuaires

Tél. 87.40.57 Place du Village, MORTIER



**BOIS
 SCIERIE
 CAISSERIE**

Ets DELMOTTE

S.P.R.L.
 LA PROVIDENCE DES BRICOLEURS

Rue des Bruyères, 128
 4030 Bois-de-Breux (Grivegnée) Tél. 04/65.12.68

★
 Dépositaire des Menuiseries GIMM

BOIS ET PANNEAUX DE TOUTES NATURES — TOITURES
 TOUT POUR DECORATION INTERIEURE ET EXTERIEURE
 TOLES PLASTIQUES ET ACCESSOIRES

CARROSSERIE

CLOES

Fondée en 1907

TOLERIE

PEINTURE

Réparation et transformation de camions et voitures

Constructions métalliques et en métaux légers

— Produits d'entretien pour carrosserie —

37, Place Ste-Gertrude, BLEGNY Tél. 87.41.88

Les Mots Croisés

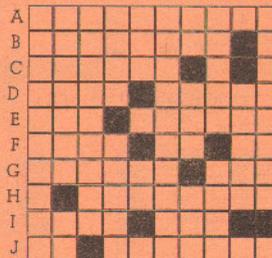
de
Nicole
et
Daniel

SOLUTION DU N° 12

Horizontalement : A. Romantisme — B. Arène - Ruer — C. Nénuphars — D. Déistes - Ut — E. O - N - Ulcères — F. No - Naïves — G. Nu - Isbas — H. Eau - E - L - O — I. Etrangères — J. Seins - Sale.

Verticalement : 1. Randonnées — 2. Orée - Ouate — 3. Menin - Uri — 4. Anus - An — 5. Neptuniens — 6. T - Hélas - G — 7. Irascibles — 8. Sur - Eva - Ra — 9. Mesures - El — 10. Er - Tas - Osé.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



Verticalement :

Horizontalement :

- A. Serviteur.
B. Le Bolland en est un.
C. Débouches.
D. Dieu de la guerre — Visai.
E. Dignitaire musulman — Plan- te épineuse.
F. Epoque — Note — Renv. : Etain.
G. Est souvent le fruit d'un can- cre — Début de neige.
H. Liens publics masculins.
I. Peu fréquent — Endormeuse à moitié.
J. Séjour royal — Retenue.

1. Vaisseau du désert à une bosse.
2. Tornade — Contracté.
3. Désigne certains oiseaux.
4. Renv. : située — Divaguer.
5. Direction — Voyelle double.
6. Ecrits où l'on reprend ses dernières volontés.
7. Deux voyelles — Adverbe de lieu — Tente.
8. Une demi-moitié — Démériter.
9. Mesurer avec l'aune.
10. Rendus gros.

COMETANE

s'adapte à toutes les installations... à tous les détenteurs...

Comment gagner ± 35 F - 65 F - 150 F par charge de gaz ?...

Quel prix payez-vous actuellement ?

DES CHIFFRES QUI PARLENT *

	Prix du gaz incluse.	Prix du gaz à domicile	Redevance annuelle
* Tous nos prix s'entendent T.V.A. incluse.			
13 kg. de butane	85 F	95 F	72 F
20 kg. de butane	130 F	145 F	108 F
18 kg. de propane	135 F	150 F	108 F
47 kg. de propane	357 F	387 F	180 F

Maison GREGOIRE

INSTALLATIONS CHAUFFAGE AU GAZ — PLOMBIER - ZINGUEUR
7, rue de Heuseux — BARCHON Tél. 77.41.80
EN VRAC EGALEMENT TOURNEE REGULIERE

De retour des

SECTIONS D'ARTS A PARIS

Suzy "haute coiffure,,

et son personnel

ont à vous présenter pour les fêtes de fin d'année, des exclusivités modes et créations de Paris réalisées avec des techniques toutes neuves.

19, Place Ste-Gertrude, Blegny

Tél. 87.47.37

Privé : 87.48.16

POUR VOS ARTICLES DE SPORTS

Popeye PITERS

RUE ST-GILLES, 112

4000 LIÈGE

Télé. : 04/23.36.69

Du NEUF pour 1974 !

Mérite Sportif de BLEGNY-INITIATIVES

Sportifs jeunes et moins jeunes, ce qui suit vous intéresse.

Sportifs de toutes les disciplines, affûtez votre forme, redoublez de persévérance aux entraînements.

En effet, une équipe de spécialistes est constituée et son rôle est d'apprécier vos performances.

Elle retiendra chaque mois et dès la première édition de 1974, les cinq plus brillants éléments du mois.

Cette liste comportera un ordre de préférence, obtenue en comptabilisant les votes émis par chaque membre de l'équipe.

En rééditant cette opération chaque mois, nous établirons de la sorte un classement général. Fin 74, nous décernerons au leader de ce classement, le trophée du mérite sportif 74 de Blegny Initiatives et cela lors d'une cérémonie exceptionnelle.

Soulignons en terminant que tout affilié non blegnytois à un des groupements sportifs de notre village aura évidemment une chance égale à celle de nos représentants.

Y. Van Haeren.

**Grossistes, Détaillants en produits Laitiers**

Pour l'achat de vos beurres, adressez-vous au seul spécialiste de la région

Les E^{ts} G. LACROIX & Fils

vous offrent un choix illimité et incomparable de beurres provenant des meilleures laiteries du pays.

Consommateurs

Exigez le beurre
de qualité,
de fraîcheur

LE BEURRE**Les Plateaux noisette**

Tél. 87.42.56

Nopri HERVE

Rue de la Station

Le Spécialiste de l'ALIMENTATION

PRIX SPÉCIAUX
du mercredi 12 au
lundi 17 décembre

CONTRE FILET 1/2 130 F	120	3 bout. Rosé Remy Panier au lieu de 122	99
CARBONNADE extra maigre 1/2 65 F	55	VAT 69 Scotch Whisky	199
STEAK au poivre 1/2 140 F	105	LIQUEUR NAPOLÉON au lieu de 219	199
POULET ROYAL le kilo	56	STELLA ARTOIS	4⁵⁰
BOUILLI tendre côte 1/2 30 F	24	MARC DE CHAMPAGNE au lieu de 302	199
Beurre de Laiterie HERVE 1/4 27,25	25⁵⁰	X-TRA 5 kilos 220 F	159
COMPOTE MATERNE Reinettes 610 gr. 21,80	19⁸⁰	SILAN adoucisseur 5 kilos 195 F	149
Lait de laiterie UMELO le litre 10,40	9⁵⁰	PERSIL actif 4 kilos	119
NESCAFÉ décaféiné 200 gr. 129 F	119	Ouvert de 9,30 à 12,30 h. de 13,30 à 18,30 h. le vendredi jusqu'à 20 h.	



football

A la
bonne heure...!

Les peuples heureux n'ont pas d'histoire et pour l'instant l'on pourrait se demander si Blegny est heureux puisqu'il poursuit son petit bonhomme de chemin, glanant les points voulus, en temps voulu et se maintenant au milieu du lot.

Mais oui, Blegny, sans nager dans l'euphorie, est tout de même bien lancé et bien placé.

L'équipe première remplit son contrat avec une moyenne de 1 point par rencontre et ceci sans faire d'éclats et sans avoir encore montré la toute grande forme par suite des avatars et des blessures.

On peut donc être certain que va venir le moment où toutes les troupes au poste, notre Club éclatera alors au grand dam de ceux qui auront fait feu et flamme en début de championnat.

L'adage wallon n'est pas mort: « celui qui par gagner commence... »

Et mon petit doigt me dit que ce moment-là n'est plus loin.

D'autant que tous, joueurs, entraîneur et dirigeants font le maximum pour arriver au but... adverse.

A l'aube de l'année 1974, le R. Blegny F.C. ne manquera pas d'étonner encore les plus sceptiques.

Mais où les choses méritent d'être soulignées, c'est incon-

testablement au niveau des équipes d'âge.

Montés cette saison en provinciaux, nos juniors font l'étonnement de toute... la province.

Avec un jeu collectif de belle facture, ils se balladent tout simplement aux trouses du géant Standard, précédant des F.C. Liégeois, des Eupan, des Tilleur, etc... le tout en bonne deuxième place.

Certes, ils ne doivent pas croire que tout est arrivé car ils n'en sont qu'au tiers de leur championnat. Mais il y a là de quoi les encourager à persévérer... et pour leurs aînés de quoi se secouer encore plus pour nous amener autant de joie et de plaisir que ces jeunes pleins de fougue et de dynamisme.

C'est tout l'avenir du Club qui est ici en jeu et les équipes scolaires, cadets, minimes trouvent là déjà un motif à se surpasser car leurs membres savent qu'ils pourront s'exprimer, à Blegny, avec les meilleures formations de la province.

Dans l'état actuel des restrictions, on ne peut donc trop recommander aux vrais sportifs de venir voir à l'œuvre ces jeunes provinciaux qui... à l'instar des clubs anglais jouent leur match le samedi matin.

Et puis, par point de comparaison, ils peuvent voir la première

le dimanche en tirant la conclusion qui s'impose: à Blegny, le blé lève, la moisson sera bonne!

Le vrai spécialiste d'ailleurs ne s'y trompe pas puisque à différentes occasions, on a maintes fois l'occasion de voir de ces juniors en première. Belle liaison au niveau des équipes, qui appelle la même liaison de la part des... supporters!

Ce vendredi 7 décembre, St-Nicolas rendait visite aux jeunes du Club. Tous les assistants ont été agréablement surpris par la soirée rehaussée par un orchestre de valeur, et la prestation très remarquée d'un illusionniste de nos amis Hicter-Magic.

Oui, oui, les peuples heureux n'ont pas d'histoire mais Blegny, comme toujours, quoiqu'heureux écrit son histoire.

Amis supporters, sympathisants, donateurs, amis critiques, amis ennemis, le Royal Blegny Football Club vous souhaite à tous une heureuse année footballistique pour 1974. Il mettra quant à lui tout en œuvre pour qu'il en soit ainsi.

Le retour de Melen amena [St-Mathy] et en compagnie des frères Weertz Mathieu et Pol, ils partent avec la Citroën de la chance (Pol est devenu cette année-là millionnaire de la Loterie Coloniale) vers Zurich où se déroule la revanche des Jeux Olympiques. Nihant est très fort, il n'est plus enrhumé et il va gagner l'épreuve en battant nettement cette fois le Français Dupont. En 1950, le dimanche de la fête à Blegny, notre Pierre va devenir champion de Belgique indépendant de vitesse en battant le Gantois Vandevelde. Amis sportifs, j'espère que ces quelques lignes vous auront permis de revivre d'heureux souvenirs ou mieux encore, d'apprendre ce que vous ne saviez pas au sujet d'un gars de Blegny qui fit à l'époque, honneur à sa réputation de Blegnytois et porta ainsi notre village jusqu'au sommet de la gloire olympique. Merci Monsieur Nihant. Ryavec Jeannot.

Le saviez-vous?

Si je vous pose la question suivante: qui a gagné le tour de France en 1947? Vous me répondrez probablement sans hésiter: le Français Jean Robic.

Par contre, si je vous demande qui, en 1947, était recordman mondial du kilomètre lancé?, vous serez probablement incapable de me répondre et de plus, si je vous annonce que ce recordman s'appelait Nihant Pierre (un enfant de chez nous, un Blegnytois de vieille souche) vous resterez certainement bouche bée.

En effet, notre ami Pierre Nihant en compagnie du Belge Marquenie (Ath) ravissent en 1947 le record mondial du kilomètre lancé aux deux Suisses Kubler et Koblet.

En 1948, après les épreuves éliminatoires de Lommel, Nihant est sélectionné en compagnie des Gantois Deneef et Vandevelde pour les Jeux Olympiques de Londres.

Il participera à l'épreuve individuelle du « kilomètre lancé » où plus de 50 participants sont au départ.

Le 10 août de cette année, vers 5 heures de l'après-midi, tout Blegny est à l'écoute de la radio. La voix de Luc Varenne (déjà lui) est près de l'extinction; en effet, Nihant vient de

partir, il roule un train d'enfer et aux 875 mètres c'est-à-dire à 125 mètres du but, il est encore médaillé d'or.

Malheureusement, le sort va s'acharner sur lui, car pour comble de malchance, il entre dans la dernière ligne droite avec le vent de face et de plus, enrhumé depuis deux jours, il a pris le départ avec un petit appareil nasal qu'il va devoir, tout en roulant à une main, enlever dans les derniers 100 mètres.

Il échouera ainsi à moins d'une seconde du Français Dupont et nous ramènera la médaille d'argent.

Il faut encore noter que Dupont avait pris le départ vers 1 h. de l'après-midi et qu'il n'y avait à ce moment aucun vent sur la piste.

Il monte ainsi sur le podium de la gloire en compagnie du Français Dupont et des Anglais Shanders et Godwin respectivement classés 3^{es} ex-aequo.

Notons encore dans cette épreuve, la 5^e place de l'Australien Patterson qui fut champion du monde de poursuite et 3 fois champion du monde de vitesse.

C'est l'année de grâce belge, ils reviendront avec 8 médailles dont 2 en or (le coureur à pied

Gaston Reiff et le boxeur Visser) et 2 en argent (Nihant Pierre et le marathonnier le lieutenant Gally).

Nihant pourtant ne s'avoue pas vaincu et en compagnie des frères Weertz Mathieu et Pol, ils partent avec la Citroën de la chance (Pol est devenu cette année-là millionnaire de la Loterie Coloniale) vers Zurich où se déroule la revanche des Jeux Olympiques.

Nihant est très fort, il n'est plus enrhumé et il va gagner l'épreuve en battant nettement cette fois le Français Dupont.

En 1950, le dimanche de la fête à Blegny, notre Pierre va devenir champion de Belgique indépendant de vitesse en battant le Gantois Vandevelde.

Amis sportifs, j'espère que ces quelques lignes vous auront permis de revivre d'heureux souvenirs ou mieux encore, d'apprendre ce que vous ne saviez pas au sujet d'un gars de Blegny qui fit à l'époque, honneur à sa réputation de Blegnytois et porta ainsi notre village jusqu'au sommet de la gloire olympique.

Merci Monsieur Nihant. Ryavec Jeannot.

Agence officielle **V.W.**



Ets Jos. PAISSE

Avenue Albert 1^{er}, 34
VISÉ

Tél. 79.11.72
79.19.41

VOTRE FLEURISTE



F. DASSE-DEGUELDRE

31, RUE INSTITUT
BLEGNY

Tél. 87.42.08

Maître Choix

CARNETS DE DÉPÔTS Jusqu'à 50.000 f.
5 o/o (4,1)
au dessus de 50.000 fr.
5,5 o/o (4,5+1)



Agent **GESBANQUE**

Madame J. DEFER
rue L. Marlet, 3

Tél. 04/87.44.00

4570 Blegny-Trembleur

GARAGE

- SMITS -

RUE LAMBERT MARLET, 17 TREMBLEUR

Tél. : 04/87.49.38

CARROSSERIE — MÉCANIQUE

Motos Zuzuki — Kawasaki — Jawa

Véломoteurs Babetta pour 6.900 F

+ panier gratuit

Agent MAZDA

VOITURES D'OCCASION

POTINS

C'est dans les circonstances difficiles que l'on reconnaît les vrais sportifs...

Une preuve supplémentaire nous fut fournie le premier dimanche d'interdiction de circuler.

C'est ainsi qu'aux premières heures de la matinée, on vit, place Sainte-Gertrude, Messieurs Jos. Collaers, Pierre Lechanteur et Mathieu Bultot, en équipement complet. En effet, chacun était muni d'une ou plusieurs cages à coq et le petit Pierre avait pour la circonstance chaussé des bottines spéciales dont nous osons publier la marque: «sabo».

Tout qui put les voir crut d'abord à une nouvelle forme de promenade... musicale.

Mais soudain, un taxi stoppa, nos trois sportifs s'y engouffrèrent et on put entendre le «petit Pierre» demander dans le plus pur patois «à Saint-Remy, au Chant de Coq».

Croyez-nous, ils ne sont pas au bout de leurs ressources et pour des temps plus durs, ils détiennent en réserve, pour leurs déplacements, un véhicule actionné au moyen d'un «moteur à croûtes».

Vous n'êtes pas sans avoir remarqué de nombreux «B.I.» indiqués dans les rues de notre village à même le sol. Ceux-ci ont fait l'objet de nombreuses plaintes à notre journal. On nous reproche en effet de faire de la publicité additionnelle. Nous avons voulu tirer cette affaire au clair. Et le rapport, rédigé par notre équipe de détectives, permet d'apporter le démenti le plus net. En effet, ces «B.I.» ne signifient pas «Blegny Initiatives», ni même «barbecue interdit»,

encore moins «bombe intact» (de la dernière guerre) mais simplement «Bouche d'incendie».

Un communiqué de l'Agence Blegna nous signale une modification de notre Conseil communal. Suite à la démission de Monsieur Paggen, pour raisons professionnelles, Monsieur Louis Cloes est promu Conseiller communal. Il est assez amusant de constater que le Conseil communal comprend maintenant trois présidents (ou anciens présidents) de «La Jeunesse» (Nan-Nan, Gille et le petit Louis.)

Nous voulions glisser ce tuyau à l'oreille des futurs politiciens communaux. Peut-être découvriront-ils ainsi la voie à suivre pour réussir en politique...

Sachez que l'équipe réserve du R. Blegny F. C. dispose du concours de Moussa, un Mauritanien.

Lors de son premier match, André Piters qui voulait faire étalage de ses connaissances en géographie, lui demanda :

— Ah oui, la Mauritanie, c'est proche du Sénégal!

Moussa lui répond qu'il en est aussi éloigné de la Belgique ce qui laisse A. Piters bouche bée (de mémoire de sportif, ce n'était pas encore arrivé).

Vérification prise, trouvant sa réponse surprenante, A. Piters lui demanda de s'expliquer. Moussa dit alors que pour venir à Bruxelles, il lui fallait 6 heures d'avion, tandis que pour se rendre au Sénégal, 8 heures de pirouette étaient nécessaires.

Ce même Moussa à qui Raymond Dasse demandait la date de naissance pour remplir la feuille d'arbitrage rétorqua: Laquelle? R. Dasse crut d'abord à une plaisanterie. Mais Moussa enchaîna: Bien oui, j'ai deux an-

niversaires.

Il comprenait de moins en moins.

Il faut savoir, dit-il, qu'à 17 ans on me proposa une bourse d'étude pour l'Allemagne. Or, il en faut 18 dans mon pays pour l'obtenir. Vous avez deviné la suite, on s'est «arrangé» pour me vieillir ce qui fait que j'ai deux dates de naissance.

Aux dernières nouvelles, André Piters envisage un séjour en Mauritanie, mais pour l'opération inverse évidemment.

(Affaire à suivre.)

Lors du match Blegny-Mélen, ne vit-on pas arriver Guillaume Guyot à vélo.

De Herstal? lui demanda-t-on.

Sa réponse affirmative fit l'étonnement de beaucoup (en 1973, c'est devenu un exploit de joindre à vélo Herstal-Blegny).

Pour notre part, l'exploit réside ailleurs. En effet, ayant emprunté un vélo sans plaque (ce qu'il ne constata qu'à l'arrivée) Guillaume fut victime d'un ennui mécanique, son pneu arrière n'étant pas adapté à son poids. N'ayant pas de pompe (nous vous jurons qu'il n'avait quand même le vélo), il n'eut d'autres ressources pour alimenter son pneu, que d'arrêter, devinez qui? une voiture de Touring Secours.

Il s'empressa de montrer son affiliation au dépanneur et lui demanda le plus sérieusement du monde... une pompe de vélo. Le délégué de Touring Secours, d'abord estomaqué, n'apprécia pas ce genre de dépannage et lui répondit assez vertement qu'il n'en possédait pas.

Avez-vous que les gens sont peu serviables...

Y. Vanhaeren.

CONFRONTATION !

Deux journalistes de notre rédaction se sont mis tous deux, sans le savoir, sur la même affaire. Le rédacteur en chef n'a pas eu résister au plaisir de publier les deux versions, le lecteur appréciera!

INTERVIEW

Un reporter de Blegny-Magazine a rencontré un cycliste du dimanche.

B.-M. : Comment êtes-vous devenu cycliste?

Cy. : Par la grâce de Dieu, des pays Arabes, du gouvernement belge et d'un joueur de basket de Blegny qui m'amena le vélo de son petit frère.

B.-M. : Pourquoi vouliez-vous rouler?

Cy. : Je désirais assister à l'importante rencontre Blegny-Mélen. Hélas, certains joueurs avaient aussi dû rouler car ils avaient l'air aussi fatigués que moi.

B.-M. : Quel était votre trajet à accomplir?

Cy. : Habitant à Herstal, je devais me rendre à Blegny. C'était donc une étape de montagne.

B.-M. : Quel fut votre chrono réalisé?

Cy. : Ma femme commença le compte à rebours 5 secondes avant 13 heures 22 minutes et à 14 heures 2 minutes, je me précipitais au premier café blegnois rencontré sur ma route.

B.-M. : Avez-vous eu des difficultés techniques?

Cy. : Le vélo appartenant à un garçon du type poids plume, la roue arrière s'est trouvée trop peu gonflée.

B.-M. : Qu'avez-vous fait alors?

Cy. : J'ai tout d'abord arrêté une camionnette de Touring-Secours, mais il n'avait pas de pompe pour bicyclette, puis au pont de Wandre, j'ai croisé une dame munie de ce précieux ustensile et je le lui ai emprunté.

B.-M. : D'autres ennuis?

Cy. : Oui! Deux!

Le premier encore technique. J'avais un compteur kilométrique mais il n'allait que jusqu'à 60 km/h, aussi quand l'aiguille était à fond, je n'osais plus pousser puisque la vitesse est limitée à 80 km/heure sur les routes ordinaires.

Le deuxième ennui me vint d'un groupe de piétons barchonais avec à leur tête G. Fraiture, O. Battice et J. Rensonnet qui occupait toute la largeur de la chaussée. Ils devraient savoir qu'avec une telle machine on n'est pas toujours maître de sa vitesse.

B.-M. : Des réactions de la foule?

Cy. : Très positives.

Seuls, deux membres de la fanfare de Wandre m'ont regardé d'un air goguenard. Mais j'ai gardé tout mon calme et les ai remis en place d'un cinglant: «C'est le moment de fonder une harmonie cycliste!»

B.-M. : Et les gendarmes?

Cy. : Pas vu. Heureusement, car c'est en arrivant que je me suis rendu compte que je n'avais pas de plaque, mon frein avant était cassé, ma sonnette n'avait pas de couvercle et le feu rouge n'allait pas.

B.-M. : Avez-vous souvent mis le pied à terre?

Cy. : Non, seulement où cela montait.

B.-M. : Quelles conclusions tirez-vous de cette expédition?

Cy. : J'en tirerai trois.

— Je rêvais d'une torpédo, j'en ai eu.

— A force d'être assis sur une selle, j'ai eu mal à la mienne.

— Dernière conclusion, il est beaucoup plus difficile de fumer le cigare en roulant à vélo qu'en voiture.

RESTAURANT



Franche-Comté

AMBIANCE JEUNE ET FAMILIALE

Propriétaires : M. et M^{me} Jean RIKAR

4511 - BARCHON
27, rue Aux Communes
Tél. 04-77.40.36

Parking aisé
Ouvert toute l'année jusqu'à 22 h.
Fermé le lundi

100 Paires en Stock

100 SPECIALISTES

100 FOIS MIEUX !

100 FOIS MOINS CHERS

1^{er} Centre Commercial

d'OUTREMEUSE

6 L'ENVERS DU DECOR

Les « Rats » de théâtre et les mordus ne nous en voudront pas de rappeler à tous des notions peu familières à ceux qui ne sont pas souvent dans les salles de spectacle.

Le Théâtre d'improvisation

L'improvisation est de plus en plus employée par les écoles qui forment les jeunes comédiens et surtout par des groupes de théâtre contemporain.

Nous en dirons quelques mots mais avant cela, parlons d'un théâtre d'improvisation qui fut très important en Italie au XVI^e siècle et qui a influencé celui de France, d'Autriche... je veux parler de la « Commedia dell'Arte ».

La Commedia dell'Arte trouve sans doute son origine dans les Atellanans (Atella: ville proche de Capoue ou attela: sombre, noir, masqué).

Les attellanes étaient des comédies ou des farces populaires, des parodies ou des satires politiques. Leur comique mêlé de bouffonneries était destiné à dérider les spectateurs tout de suite après l'audition d'une tragédie.

Les personnages, quelle que fût l'intrigue, gardaient le même caractère, accentué encore par le masque. Ce masque ne quittera guère le visage des principaux comédiens italiens jusqu'à la fin du XVIII^e siècle.

Le dialogue était improvisé sur un canevas établi d'avance; l'acteur qui restait pris de court se tirait d'embarras par une volée de bois vert (la batte d'Arlequin en est une réplique), par des combats ou des culbutes à coups de vessies gonflées.

Les comédiens improvisent sur un canevas, mais le succès de la représentation repose tout entier sur le jeu des acteurs.

La Commedia dell'Arte a influencé le théâtre français (Molière, Marivaux): mais ceci nous entraînerait trop loin.

Tournons-nous maintenant vers notre époque.

En France, le Théâtre du Soleil, sous la direction d'A. Mnouchkine, a créé plusieurs spectacles basés sur l'improvisation (1789-1793 - Révolution Française).

Il ne s'agit plus ici d'improvisation devant le public mais d'une création collective, basée sur des improvisations préalables.

Après avoir choisi dans l'histoire de la révolution des épisodes et des événements à dramatiser, les comédiens ont travaillé plusieurs mois par improvisations, retrouvant par le biais de l'imagination, l'atmosphère, la vie du peuple.

Il ne s'agit donc plus ici, pour le metteur en scène, de choisir un texte, de le théâtraliser, mais de suivre l'évolution d'une création collective.

Aux Etats-Unis, plusieurs troupes passent de la représentation à la participation du texte écrit à l'improvisation collective, au « free theatre », jusqu'à la dissolution du théâtre dans la rue, dans la vie: le Living, le Bread and Puppet.

Claudine Charles, Comédienne-animatrice.

Les animations du T.N. ?

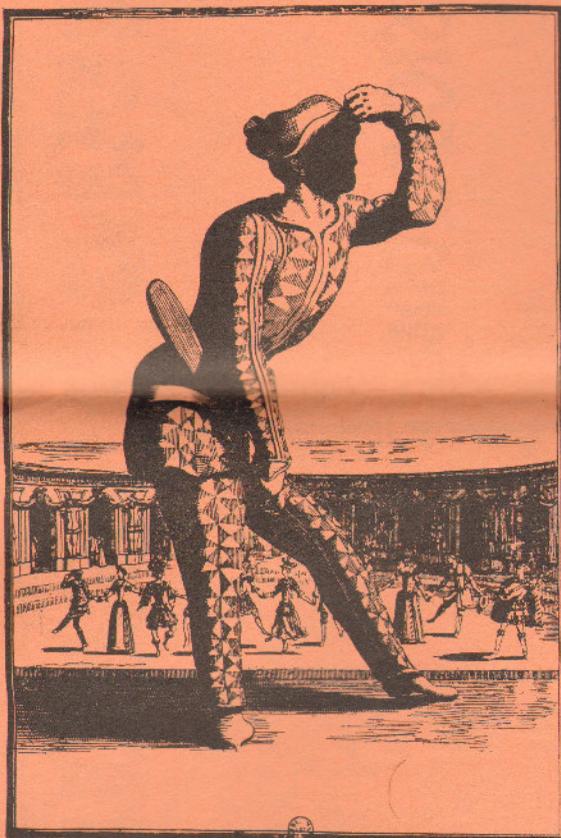
Un essai d'improvisation I

A MEDITER

Notre jeunesse aime le luxe, elle est mal élevée, elle se moque de l'autorité et n'a aucun respect pour les anciens.

Socrate
(470-399 avant J. C.)

Et vous, jeunes gens, vous ne saurez combien vos parents vous aiment que lorsque à votre tour vous serez parents.



Théâtre National QUI ES-TU ?

Théâtre populaire ? j'avoue que je ne sais pas très bien ce que ça veut dire.

Théâtre d'avant-garde ? Qu'est-ce que c'est que l'avant-garde ?

En réalité, le T.N.B. s'efforce d'être un théâtre-pilote dans la recherche de son répertoire destiné au public le plus vaste possible, tout en gardant le souci d'être un théâtre de son temps.

Ce qui veut dire que le choix des pièces se fait selon deux critères: d'une part, l'universalité du sujet, qui doit émouvoir ou intéresser les couches les plus vastes du public.

(Extrait « Conférence de presse de Jacques Huisman ».)

La télévision problème ou solution ?

Un « beau jour » la télévision entre dans le foyer. L'achat d'un poste est toujours un événement. On l'installe, on l'allume et on regarde... ce qu'il offre.

Avant, il y avait la famille. Maintenant, il y a la télévision et la famille.

La télévision est une activité familiale. Le mari, les enfants, restent plus souvent à la maison, ils regardent les programmes.

Parfois, la télévision stimule le dialogue entre enfants et parents, dans bien des cas, elle arrive à supprimer les conversations qui auraient pu exister auparavant, les membres de la famille regardent la télévision en silence, puis ils vont se coucher.

Compréhension parents-enfants ?

Les enfants, faisant partie de la famille, sont aussi des téléspectateurs.

Il leur serait difficile de faire autrement. Ils ne peuvent ignorer cette étrangère, devenue intime, qui préside bien souvent dans la pièce où ils font leurs devoirs. Devoirs que parfois ils sont obligés de faire pendant que d'autres membres de la famille regardent déjà des émissions.

Autorité ou dialogue ?

Il est effectivement difficile de travailler, lorsque l'on sait que juste à ce moment-là « Zorro » ou « Sébastien » passe sur l'écran. Mais c'est ici qu'intervient l'autorité des parents, ils devront savoir l'imposer à bon escient.

Mais hélas ! il est bien courant de voir des parents « caler ».

Par contre, d'autres arrivent à dialoguer et à choisir avec leurs enfants ce qu'ils pourront voir et ce qu'ils ne pourront pas voir.

Tout dépend du grand principe: ou la télévision s'adapte à la famille, ou la famille s'adapte à la télévision.

« Éduquer » un enfant

C'est lui permettre d'entrer dans l'univers des valeurs qui l'entoure. La méthode suivie par l'éducation consiste à proposer à l'enfant des modèles, des personnages qui vivent selon ces valeurs. Il les trouve autour de lui: son père, sa mère, ses maîtres, etc. sont des introducteurs aux valeurs, des modèles réels.

Et la télévision ?

Elle offre souvent des personnages inventés, des êtres qui n'ont de vie que par ou pour l'imagination, mais qui vivent selon des normes morales, une échelle de valeurs hors cadre.

Comme l'affirme un spécialiste, « les scènes de violence, les tueries, les massacres et les tortures sont presque systématiquement et souvent exclusivement enregistrées et retenues par l'enfant à partir de l'âge de trente mois ».

Sensible ou insensible cet enfant ?

Certaines enquêtes montrent que les enfants au travers des émissions, s'introduisent dans le monde des adultes bien plus tôt qu'auparavant, cette intrusion ne provoque-t-elle pas un sentiment d'insécurité parce qu'elle révélerait trop tôt la complexité des situations familiales, sociales, humaines ? Ou, au contraire, la télévision pourrait-elle accélérer le processus de socialisation de l'enfant ?

La télévision, pensons-nous, doit être une fenêtre, mais non la seule, pour découvrir le monde, les êtres et les choses.

Une soirée au théâtre n'est-elle pas une autre fenêtre destinée à nous apporter une bouffée d'air frais.

Au travers d'une lecture
L. TERMOL.

Bibliographie:
La télévision et la société moderne.

Les Animations

« LE 12 JANVIER »

Ces « animations » sont illustrées d'extraits de pièces jouées par des comédiens professionnels. Elles sont suivies de discussions très animées, très libres, l'animateur et les comédiens répondant à toutes les questions.

Grâce à ces « animations » le spectateur traditionnel qui souvent regrette d'assister passivement à la représentation, prend une part active à la vie théâtrale.

INVITATION A TOUS. — Entrée libre.

10 h. 30 E.M. de l'Etat — 15 h. Maison des Jeunes.

Samedi 12 Janvier '74 à 20 heures

Pour la 1re fois, BLEGNY - TREMBLEUR accueille LE THEATRE NATIONAL

en la salle "SELECT",

Une organisation commune



et



Le Tas de Sable de KENT ANDERSSON

L'on songe tout de suite à « L'ASILE », Deux pièces suédoises, du même auteur, mises en scène par Jan Lewin.

« L'ASILE », c'étaient les vieux, la micro-société, le rencart, le ban de la société, le rebut.

« TAS DE SABLE », c'est l'en-droit du jardin ou du parc public réservé aux enfants.

Ces enfants, ce sont peut-être des marionnettes destinées à obéir en naissant, pliés au joug de l'éducation et de la bonne conduite. Peut-être aussi des personnages pleins d'humour et de naturel.

L'histoire est difficile à raconter. Les acteurs sont tour à tour les enfants, les parents, les enfants devenus adolescents...

Tous les sujets concernant l'enfance sont abordés : les illusions que se font les enfants et leur difficile approche de la vérité ; l'apprentissage de la brutalité ou de la justice, des règles sociales bonnes et exécrables, de la désobéissance ou de la révolte, de la vie sexuelle, etc., etc...

Le long poème revendicateur qui termine la pièce nous signifie que celle-ci est avant tout un cri d'urgence, un appel heureux, nécessaire et généreux.



Adaptation : Valérie LANOU
Mise en scène : Jan LEWIN
Décors et costumes : Jan LEWIN
Musique de Sven-Eric JOHANSSON

Avec : Yves Larec, Gilbert Charles, Guy Pion, Martine Willequet, Martine Bertrand, Claudine Charles, Christine Cavenelle, Véronique Peynet, Danièle Fire, Quentin Milo et Jean-Pierre Dazun.

A l'orchestre : Yvan Dailly, Paul Dubois et François Theunen



Écrit dans le sable

Les élèves ont discuté de la venue du Théâtre National et ont exprimé leur avis sur la portée de cet événement dans notre région.

Ils le font dans un style parfois excessif qui caractérise la jeunesse actuelle et sans le savoir, ils ont déjà rencontré tout le fond de la pièce.

Leurs textes en sont, en quelque sorte, comme une avant-première.

QUELQUES PHRASES DES CRITIQUES SUEDOISES :

« La pièce est très amusante. On rit parce qu'on se reconnaît soi-même. »

« C'est du théâtre qui intéresse vraiment le public. »
« Le talent lyrique de Kent Andersson a ici créé un miracle de clarté et de concentration. »

« Il y a du cœur et de la concentration. »
« C'est généralement simple et merveilleusement efficace. »

« C'est du meilleur théâtre ; vivant, spontané, engagé. »

L'enfance, l'adolescence, la jeunesse en quelque sorte.

Problèmes abordés dans le spectacle que le Théâtre National de Belgique vous présente

« LE TAS DE SABLE »

Il est temps d'acheter vos cartes et d'effectuer vos réservations à la librairie Smets.

Des cartes sont en vente, prix unique : 100 F.
Au Café Bertrand, rue Entre-deux-Villes
Librairie Smets, place Ste-Gertrude
Imprimerie Smets, rue de la Station.

Venez nombreux, assister à un spectacle de classe internationale présenté par notre première scène de Belgique.

Le nombre des places est strictement limité.

La réservation n'est pas admise par téléphone.

Chers Amis,

Supposons que la majorité d'entre vous soit assoiffée de grand spectacle tel que le théâtre.

Quoi de plus simple que de descendre en ville et d'assister à une comédie ?

Et bien non ! la plupart des gens restent calfeutrés devant la télévision au lieu de descendre en ville, au théâtre voir du vrai spectacle. Ils ne vont pas à « Lagardère » mais une fois de plus, suivant la tradition « Lagardère viendra à eux ».

Autrement dit, Blegny-Trembleur recevra la visite du Théâtre national qui nous présente « Le Tas de sable » de Kent Andersson.

Cette comédie vous sera présentée le 12 Janvier 1974 à 20 h. en la salle Le Sélect.

En guise de complément d'information, vous êtes tous invités à participer à un dialogue entre les acteurs et le public qui se tiendra le matin à 10 h. 30 à l'école moyenne et l'après-midi à 15 h. à la Maison des Jeunes.

Les comédiens répondront à vos questions et vous présenteront des extraits de pièces tout en vous en expliquant le sens.

Nous vous disons au revoir et à bientôt.

Les élèves de la 3^e Technique.
E.M.E. Blegny-Trembleur.

Dans notre monde, peu idéal, où les problèmes sociaux se font de plus en plus fréquents, nous, adultes, nous doutons-nous que nos enfants se posent des questions, réfléchissent aux problèmes quotidiens de la vie. Il suffit parfois de peu de choses, d'un tas de sable, d'un mot, d'une question, d'une réponse pour éveiller l'esprit des enfants.

Voilà le point de départ d'une discussion où les avis se partagent selon la différence d'âge, de niveau, de genre de vie et de sexe.

Qui de vous n'a jamais entendu un enfant demander : « Dis maman, pourquoi... ? »

Dis, comment suis-je né ? C'est en général une des premières questions que l'enfant pose à ses parents, ou, les plus timides, à leurs amis.

Dis, pourquoi a-t-il de plus beaux jouets que moi ?

En effet, l'enfant est très préoccupé par les divers problèmes sociaux qu'il envisage sous un certain angle.

Dis, pourquoi on se tue ?

Dis, pourquoi il est mort ?

Dis, c'est vrai que si je ne suis pas gentil, je vais en enfer ?

Et, autour de ce tas de sable, l'enfant grandit...

Nous doutons-nous que nos enfants nous jugent, sévèrement parfois, nous doutons-nous qu'ils évoluent d'une manière parallèle à la nôtre.

Souvenons-nous... N'avons-nous pas eu aussi leurs problèmes, leurs chagrins, leurs appréhensions. N'avons-nous pas eu aussi besoin de quelqu'un pour nous écouter, nous comprendre, nous aider ?...

Revivons ces moments, où la richesse, les problèmes sociaux, politiques, religieux, l'amitié, l'amour et la haine se confondaient et formaient un amalgame... tour à tour pénible et exaltant. Nos enfants retrouvent nos problèmes. Nous sommes les héritiers d'une situation qui est loin d'être idéale où tous les points sombres s'accroissent en un tas... de sable.

La 3^e sciences économiques et sociales.

E.M.E. Blegny-Trembleur.

Le PRET COMMERCIAL
est affaire
de VRAI Spécialiste



Financière **BEIJERS** S.a.

106-110, rue Sur la Fontaine
4000 LIEGE



Accueil
Sourire
Service

Joseph
BATTICE-GRAILET

★
CHAUSSURES

ARTICLES DE SPORT

★

32, rue Entre-deux-Villes
 BLEGNY Tél. 87.47.46

Motos YAMAHA

Distributeur officiel pour la province de Liège des Motos de Cross de 125 cc. à 360 cc.

Vélocitateurs
FLANDRIA et GARELLI

GARAGE

Michel RICHARD

Rue Entre-deux-Villes, 28
 BLEGNY Tél. 87.40.45

NOTRE SOUTIEN A
BLEGNY-INITIATIVES

█

**BUREAU D'EXPERTISES
 FISCALES ET COMPTABLES**

A. CHAINEUX

52, rue de l'Institut
 Blegny-Trembleur



Une mutation

Le Judo Club Blegny se porte très bien.

Avec 40 judokas sur un tapis de 80 m², il serait injuste de dire qu'il ne répond pas aux affirmations de nos précédentes informations.

Cependant, un seul point noir au tableau : Monsieur Bouvier, qui fut notre professeur durant ces 10 années fêtées ici dernièrement nous a simplement laissé tomber. Mais... pourquoi ? Suivant sa lettre datée du 21 novembre, il nous signale que, suite aux diverses activités profes-

sionnelles et familiales, il nous priait de considérer sa démission à effet immédiat.

Nous le remercions vivement de son activité déployée sans restriction dans notre Club.

Mais Blegny-Judo ne va pas s'endormir sur ses lauriers et d'après les contacts qu'il a eus, il est certain que dans le prochain numéro, il aura l'occasion de vous faire une nouvelle présentation sensationnelle sur le plan national, c'est certain, mais aussi peut-être sur le plan international !

Le Club profite d'ailleurs du mois de décembre, pour souhaiter à tous : dirigeants, membres, sympathisants ou simplement spectateurs ses meilleurs vœux d'équilibre, de santé morale et de prospérité pour l'an neuf.

Il espère que 1974 sera une année aussi faste que 1973 avec, en plus, un champion sur la première marche du podium national.

Qu'au Judo Club Blegnytois, chacun trouve son plein épanouissement !

Mady Godinas.

BLEGNY TREMBLEUR
Salle de la Gymnastique

31 décembre 1973
 à 21 heures

Bal du Réveillon
 avec l'incomparable orchestre

Blue Star

Ambiance assurée — Entrée générale 80 fr.

“ L'UNION ”

C'est par un « HELAS » que l'Association des Indépendants de Blegny doit rédiger son billet du mois.

En effet, nous avions projeté et cela devait se réaliser fin novembre, le « Pleins feux sur Blegny ». Toutes les rues de la localité devaient être pourvues de guirlandes lumineuses, ainsi que sept sapins éclairés aux extrémi-

tés de la commune. Quelques mordus avaient terminé le travail d'une quinzaine pour être fin prêt.

« Hélas ! » un arrêté ministériel interdit toutes les illuminations pour fin d'année.

Un beau « Jeu de Noël » présenté par la Maison des Jeunes, devait se dérouler sur la Grand-Place. Sans jeux de lumière ce

n'est pas possible.

Puisque telles sont les choses, nous ne pouvons que demander à tous, de réaliser soit aux fenêtres et pour les commerçants dans leurs étalages, un motif qui pourrait donner à cette fête, un peu plus d'éclat.

Jyess.



LOISIRS

Une dame dit à un aveugle à qui elle fait souvent la charité :
 — Je ne vous ai pas vu hier à votre place habituelle. Etiez-vous malade ?
 — Non, j'étais au cinéma.
 — Au cinéma, mais vous n'êtes pas aveugle, alors... ?
 — Ah ! si Madame, je suis vraiment aveugle, mais je ne suis pas manchot.

AU ZOO

— Maman, qu'est-ce qu'il a l'éléphant entre les jambes ?
 — C'est sa trompe.

— Mais non, maman, de l'autre côté ?
 — Oh ça ! ce n'est rien du tout, viens.
 — Eh bien, vous Madame, dit le gardien, vous êtes bigrement biaisée !

LE MOT JUSTE

Joseph revient de la pêche aux moules.
 — Ah ! dit-il en s'effondrant dans un fauteuil, je suis moulu.
 — Eh bien, dit Marie, heureusement que tu n'as pas pêché des coques.

SACRES ANGLAIS

Un soir de brume à Londres, sur le pont de Waterloo, un Monsieur fume tranquillement sa pipe. Vient une femme en disant :
 — Pendant trois ans, tous les jeudis, il est venu, et aujourd'hui pas. Sur ce, elle enjambe le parapet et saute dans la Tamise.

Impassible, le fumeur solitaire a assisté à la scène et quand il a fini de fumer, il tape sa pipe sur le parapet et dit :
 — Quelle imbécile ! nous ne sommes que mercredi.

CHAQUE JOUR LA ROUTE EST PLUS MEURTRIÈRE
 Mettez-vous à l'abri dans une

VOLVO 1974

CEUX QUI TIENNENT A LA VIE ONT UNE GRANDE ESTIME POUR VOLVO

Garage
Joseph DETHIER
 Rue de Barchon, 8, HOUSSE
 — Téléphone : 77.45.08 —

**ENTRETIEN ET RÉPARATIONS
 VOITURES DE TOUTES MARQUES**

Dépositaire MOBYLETTE PEUGEOT

LI FODJE DI MON SOHO

I-aveût bé dès an'néyes qui l' comerce ét l's affaires si tchessit so li d'zeur de viyéde. Lès tims avit candj. Li haute grise pwète del fodge ni d'mona pus aladje. Li musique des ceps d' marts so l's écames, des roudjôs qui hillit ét de rôl'mint des tchêretes so lès vilès pîres di pavéye, s'aveût taihou.

E grand tourant qui fait l' lādje costé del pièce, li fodge a l'air de rawardér eun aute timp éco. Qu'è-st-i sûr qui ç' sèrè po 'nn'alér d'on seù cōp; après qui ... Qwand on z-àrè rouvi.

Li pièce dimeûre asteûr, à pus sovint tote tranquile ét sins brut.

Mins al fodge, c'est todi come c'esteût: tot ci qu'i mousse tome so 'ne saqui po colèber.

Lès frés Soho sont div'nous pus vis asteûr. Fou d' leù sîh, i dimeûre co Christophe. Tchâles ét Lucien. Dimonous vis-djones omes, i n'ont may quité fou d'la. Germaine, leù soûr qu'èst mariéye, dimeûre a l'aute costé de viyéde.

Christophe, li pus vi, a tofin sutu on pô maïsse. C'est lu qui minève lès ovrédjes. Qwand i-ont tapé dju, i-a volou wårdér l' fodge tèle qu'èlle èstèd. A parti de mitan tot z-alant ve l' fond, on banc avou treûs vis' court al dé-

longue de meur blanki al tchâ. Totes lès ustéyes i pindèt co todi a leu clâ. Li fodge ét l'soflèt n'èt l' pièce del fond avou deûs écames. Tourné ve l'aute meur, c'est l' trava gârni d' fièrs di djvô. So des plantches diseûr, des bûses di stouvé à mitan d'on hopé d' carillions, tinèt k'pagnéye a 'ne paire di brès di tchêrète qui passèt out'.

El fodge, Christophe èst maïsse ét dame. I n' lè a nouk l'ovrédje di l'intruté. Nèti, blanki, louki às ustéyes ét à bout d'on timp ècrâhi l'soflèt: c'est lu qui fait çoula. Malgré qu' c'est Tchâles qui fait l' manèdje, i n'a n'ole a dire la. Coula a stu con-v'nou 'ne fèy po totes.

Li dimingne i vont magnér l' dinér amon leù soûr. On lès veût passer onk après l'aute. I n'a qu' l' Tossaint à rése, po z-aler so l'ète, qui rotèt èssôle. Li dimingne so l' cōp d' doze èdres, Christophe passe li primî. Lucien sût on pô après. Adò, ènn'a po on p'tit timp d'vant d' vèyi Tchâles. Et coula pasqui Tchâles beût s' pèrnod; çou qui fait prêchi Christophe al vûde. Tchâles n'è l'èttind ni. Dèdja tot djhin-dant lès grés del cève, tot s' visèdje soréye. I ramonte avou l' botéye qu'aveût stu mète è burté èt eune càde di frisse èwe. I s' rimplie si vère tofin al minne mèzàre: né trop d'eune sôre ni d'aute. Tchâles s'achit è s' fauteûy, li vère so l' cwène del tâve. Li rawåde, a-t-i l'air. C'èst-a ç' m'oumint la qu' Christophe ènné va tot hossant lès spales. Li vère èl main, tot près di s' visèdje. Tchâles hufeule on bo-ké; ou pus vite i s' hufeule « Douce France ».

C'èst-en quarante è Midi qu'a fait l'n'ohance avou l' pèrnod.

Li vinrdi del guinre, après aveûr ètéré lès papis del mohone èt lès pistolèts qu'èlzi d'mo-nève di qwand avit-st-ovré à vis',

i-avit parti lès çans, pris chaque eune clé èt on malke a leûs reins èt, s'avit mètou avà lès vûyes. « Evacuè obligatoire ». Tot p'nsant bé qui qwand i sèrît d' l'aute des costés d' l'èwe... I s' pièrdit l' nut' de sèmdî à dimingne èl campagne di Hannut. Christophe ét Lucien fouyit rakusés des Allemands ét Tchâles si fa tchêri co pus bas qu'Toulouse.

Qwand i r'vûne qwate meûs après, i rapwèrté a magnér po s'ih samin'nes, eune paire di pantoufes avou des s'minles di cwède, des sabots avou des grantès bètchètes: lès pus àhès qu'oyasse may mètou, deha-ti; on tchaplèt d' Lourdes po chaque èt qwate botéyes di pèrnod qui fat durér tote li guinre. I buvit çou qui d'monève èt djèrin'ne botéye, li dimingne qui l's Américains arivît.

So l' corant des an'néyes, Tchâles ètèssa on paquèt d' cartes po voyagé èt d' lîves qui djâsît d' la qu'aveût stu. I-aveût ètch'té on novè posse po houêr Toulouse come i fât. Li ci qu'alève passer des vacances è France èt qui volève fé plaisir a Tchâles, li rap'èrté eune gazète di vèr la. Qwand l' Gènéral de Gaulle, qui Tchâles aveût ètindou djâser à posse anglais a l'ataqu'mint del guinre, féve on discouûrs, i n'èrèut né maque po gros. Coula n'alève qui trop djusse a Christophe què l'aveût on djou trové bon: « Qui volèz-v' tant aveûr a vèyi avou ciste ome-la, i n'èstèd né è France qwand v's i avez stu ». — Nèni, aveût-i rèspondu Tchâles. Mins i s'a ratrapé dispôy.

Lucien qu'èst dih ans pus djô-ne qui zèls, a sès passe-timps fou èl manèdje èt n'è-st-i né sovint la. C'èst portant a lu qu' sès deûs frés v'nèt, chaque a tour, contér l' conte qwand i-ont tou-mè astoc so 'ne sôre on l'aute. Lucien s'arindje po l'zi d'nér

raison a tos lès deûs sins qu' l'aute n'èl sèpe èt l'affaire èst clère.

Qwand i fait bon è l'osté, Christophe tape li pwète del fodge à lādje èt i s'achit a l'in-trèye de trava po louki çou qui s' passe so l'pièce. I-amosse todi onk on l'aute po colèber. C'èst parèy al sîze. Tot l' monde i vét sins façon. Turtos achous so des blokès d' bwès... Cisse sîze la, tos lès cis qu' v'nèt volît èstît so posse.

Tchâles passa avou dès rès-ses d'amagné qu'alève tapér às poyes.

— N'av' né co tot fait, Tchâles?

— Nèni, valèt; lès fèmes di manèdje ont tofin a fé.

— Si on féve co « Reine d'un jour », i-èrèut 'ne tchance, deha-ti Christophe.

Tot r'passant, Tchâles ièya hi-pèr: « N'èrèut sûr nou, lu, avou s' machine a fé d' l'air ».

On sava l' conte.

C'èstèd on primî d'avri. Treûs djones cadèts s'avit prèsenté al fodge tot d'hant qu'avit on pneû d'gonflé a leù z-auto. Et, qu'aveût chal eune machine po fé d' l'air. Come i polît vèyi, èle divève con'vni. I-avit minme on tuyau èt tot po racwèrder. Christophe èl'aveût loukîs sins rè dire. Adò, i-aveût v'nou fou. — Ci so-flèt la, mèis amis, on l'a fait alér dès mèy' d' cōps po tôrdji. I soflève djoyèd'smint so l' primî feu d'à matè. Vos àrîz dit qui djâsève. Fais-m'alér, dihève-t-i. Alè sàye-mu. Nos nos comprindîs. Èt lès deûs-treûs p'lîts djèrins cōps po fé mawri l'ustéye, djusse a l'Idéye po l' trimper, èlza tofin diné come èl falève. Enna ottant chal dès ustéyes, i n'a co mèy' n'ole qu'aye cassé. Et vos vwèrîz qui vinreût gonflér dès tchambes a air prètes a crè-vèr ».

(A sùr).

A votre Service

vous allez **Construire ?**
Acheter ?

- ★ Comment obtenir la **PRIME ?**
- ★ Où emprunter **aux meilleures conditions ?**
- ★ Comment **préparer** votre opération ?

Pierrot MULLER

vous conseillera **PERSONNELLEMENT**

➔ Bureau à **Blegny le jeudi de 18 à 20 h.**
au 26, rue de la Fontaine
Tél. **87.42.77**

➔ **24 h. sur 24** à votre disposition
à **Richelle**, rue Maison Communale, 23
Tél. **79.30.02**

Se rend **GRATUITEMENT** à domicile.

Des plats bien cuisinés
Une ambiance agréable
Des bons vins

vous trouverez tout cela

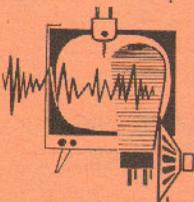
Au Petit VATEL



BLEGNY

Tél. 87.40.05

- Installations Electriques
- Appareils ménagers
- Spécialiste Radio - T.V. noir et blanc - couleur
Dépannage dans les 24 h.



P. VINCENT et Fils

Rue Supexhe, 229
SAINT-REMY Tél 04/87.43.44



La Fédération de la Rive Droite, réunissant actuellement les Sociétés de: Aubel, Bayne, Blegny, Chénée, Jupille, Queue-du-Bois, Romsée, St-Remy et Warsage, vient d'acquérir une « Cabine-Express », camion spécialement conçu pour le transport confortable et autorisé des pigeons, même au-delà de Paris.

Cette initiative constitue un progrès réel et nous ne reviendrons pas sur un précédent article qui traitait du transport de pigeons par chemin de fer.

Pourquoi cet achat coûteux ?

— Pour que les pigeons, par l'apport d'un confort indéniable pendant le transport puissent avoir un meilleur rendement à l'occasion des vols de retour.

— Pour essayer de ne pas perdre de l'argent à défaut de ne pas vouloir en gagner, compte tenu de la nouvelle réglementation imposée par la R.F.C.B.

pour les transports par la route à partir de 1974.

Ce camion, pourvu de stabilisateurs spéciaux, peut contenir 2800 pigeons en Belgique et 2100 pigeons à deux jours de panier. Le travail du convoyeur est fortement allégé: plus de manipulations de paniers au lācher, soins aux pigeons grandement facilités, possibilité de dormir dans la cabine aménagée à cet effet, à l'écart des pigeons.

Bref, toute une série d'avantages et de progrès que l'argent, à lui seul, ne saurait mettre en valeur.

En plus, la garantie certaine d'obtenir, dès le matériel amorti, c'est-à-dire à brève échéance, des prix de ports fortement réduits.

C'est sur le plan sportif qu'il faut rechercher la vraie rentabilité.

A TEMPS MODERNES, TRANSPORTS MODERNES

Exposition
du dimanche 24 novembre
à Blegny

Malgré l'interdiction de rouler frappant les autos, cette exposition a quand même réuni près de 300 pigeons.

C'est une vraie réussite !

C'est aussi un encouragement certain à l'adresse des dirigeants de Blegny auxquels les amateurs de la région tiennent à apporter leurs concours.

Et ils sont venus par tous les moyens, jeunes comme vieux (et même très vieux): à pied, à vélo (et de loin) et même à cheval, quelques-uns aussi, le jury, en taxi, certainement aux frais de la princesse, sinon comme nous les connaissons...

Nous profitons de ce numéro pour souhaiter une bonne année à tous nos amateurs.

A. H.

MENUISERIE

DUMONT

Parc du Bay-Bonnet, 6/19

Service **POMPES FUNÈRES** jour et nuit
4 adresses à votre disposition :

FLÉRON	Tél. 58.39.14
Atelier	58.31.59
BLEGNY-TREMBLEUR	77.41.20
JUPILLE	65.85.36

ÉBÉNISTERIE

Nicolas

4620 FLÉRON

s'occupera de toutes les formalités pour alléger vos peines dans les dures épreuves.

N'oubliez pas
de réserver vos
places pour la
soirée du
12 Janvier 1974
avec le
Théâtre National

Café
BERTRAND-JOLLY
 (chez Marie-Jeanne)
 Rue Entre-deux-Villes
 BLEGNY-TREMBLEUR

Local du Royal Blegny F.C.

Local de la
Société colombophile

Local du Basketball

Ambiance joyeuse et familiale
 Le meilleur STELLA au tonneau

Toute la gamme « **SIMCA** »



Au GARAGE
THOMASSIN

BLEGNY-TREMBLEUR Tél. 87.41.08

Si vous avez des problèmes financiers à résoudre
CONSULTEZ-NOUS, nous vous rendrons visite
 Le bureau de la S.N.C.

PIERRE NIHANT & CIE
 Chemin de Rabosée, 13, à SAIVE

MET A VOTRE DISPOSITION :
 SON EXPERIENCE - SA RAPIDITE - SA DISCRETION
 SOCIETE EN NOM COLLECTIF FONDÉE EN 1957

Si vous avez un achat à financer (auto, articles ménagers, etc.)
 nous vous communiquons ci-dessous les modalités légales de
 remboursement.

Nouvelle réglementation à partir du 27-8-73

	Acumpte	Durée
— Autos neuves	40 %	24 mois
— Autos plus de deux ans	35 %	16 mois
— Autos moins de deux ans	35 %	18 mois
— Vélocoteurs	30 %	16 mois
— Articles ménagers	25 %	20 mois

PRETS PERSONNELS

— 10.001 à 20.000	12 mois
— 20.001 à 35.000	15 mois
— 35.001 à 70.000	18 mois

Les commerçants, professions libérales, agriculteurs ne sont pas
 soumis à cette réglementation et peuvent obtenir des durées
 allant jusqu'à 60 mois lorsque le prêt est destiné à des fins
 professionnelles.

PRETS HYPOTHECAIRES PREMIER ET DEUXIEME RANGS
Assurances toutes natures - Auto - Moto - Vélo
CONSULTEZ-NOUS : Téléphone : 62.74.33 et 62.72.56



Sans voitures..
sans Tournoi

Depuis bien des jours, notre
 président se faisait du mauvais
 sang. « Notre tournoi du 2 dé-
 cembre aura-t-il lieu ? » répéta-t-il
 plus de cent fois. Le mardi 27
 novembre, il fallait bien s'en
 douter, la décision gouvernemen-
 tale tombait : « interdiction de
 rouler le dimanche » nous for-
 çant à l'annulation pure et simple
 de cette journée sportive à la-
 quelle nous tenions tant.

Qu'à cela ne tienne, il est des
 lendemains qui chantent. Notre
 club poursuit son essor dans
 une atmosphère amicale, em-
 preinte de dynamisme et d'en-
 thousiasme. Trois nouveaux
 membres ont signé leur carte
 d'affiliation, ce qui porte l'actif
 à quarante-sept. La demi-centai-
 ne est proche. Les jeunes Ber-
 nard Simonis, Jean-Luc Perick

et Bernard Raskin récoltent les
 premiers succès. Aimé Nicolaï
 remporte des victoires avec une
 grande régularité. Quatre équi-
 pes (1, 2, 3 et 6) sont toujours
 en lutte pour le titre.

Quelques résultats :

Ovifat 1 - Blegny 1	3—13
Blegny 2 - Tihange 2	14—2
Blegny 3 - Donald 4	13—3
Chénée 3 - Blegny 4	8—8
Blegny 5 - Bruyères 6	7—9
Blegny 6 - Jemeppe 3	16—0
Blegny 7 - Bruyères 8	11—5
Micheroux 8 - Blegny 8	12—4

En coupe de la province de
 Liège, Blegny l'emporte au détri-
 ment de Visé, se qualifiant ainsi
 pour le second tour.

L'achat d'un « robot » a été
 décidé à l'unanimité. La com-
 mande est passée. Nous l'atten-

dons. Cet appareil permettra
 d'améliorer encore la condition
 de nos joueurs.

Yves Hackin s'est beaucoup
 dévoué au sein de notre comité.
 Ses occupations le forcent à dé-
 missionner. Qu'il trouve ici nos
 plus vifs remerciements pour
 tout ce qu'il a fait. Il sera rem-
 placé par Antoine Bertrand.

A voir le samedi 5 janvier :

Blegny 1 - Saivina 1 et Blegny 4
 Bruyères 3 (20 h.).
 Blegny 7 - Bruyères 7 et Blegny 8
 Fléron 6 (17 h.).

Le vendredi 11 janvier :

Blegny 3 - Aywaille 3 (20 h.).

Le samedi 12 janvier :

Blegny 2 - Grand Halleux 1 (20h)
 Blegny 5 — Emul 4 et Blegny 6 -
 TTA 7 (19 h.).

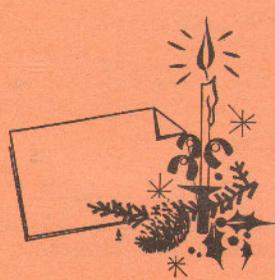
Gilbert Dellège.

Bières - Eaux - Limonades
Dépôt des bières «ARTOIS»

René GARSOU

16, rue du Vicinal Blegny-Trembleur Tél. 87.47.49

Meilleurs Vœux



Que Noël et Nouvel-An apportent à tous, bonheur,
 joie et santé...

C'est le vœu de BLEGNY-INITIATIVES pour 1974 et, en dehors
 de ceux qui ont animé spécialement ce journal, le meilleur souhait
 de chacune des associations adhérentes qui n'ont pas encore eu
 voix au chapitre dans ce numéro :

- L' E. M. Blegny Basket Club
- Le Moto-Cross Blegnytois
- L' a. s. b. l. " La Jeunesse "
- La Gymnastique St Jean Berchmans

Samedi 15 décembre 1973 à 18 heures

en l'Eglise paroissiale de Blegny-Trembleur
 MESSE DOMINICALE animée par

Les " PETITS CHANTEURS „ de Stembert

qui donneront, à l'issue de l'office
 UN MERVEILLEUX CONCERT SPIRITUEL

(Un rendez-vous pour tous, donné par le Cercle Culturel.)



Votre Coiffeur conseil :
Vital Baguette

Rue Entre-deux-Villes, 79
 Tél. 87.45.78

BLEGNY

vous propose
ses coupes et brushing
 dans un style très PERSONNEL

NOUVEAU

MARMELADE **J.B.L.**
DE
CERISES

SIROPERIE LAMBERT
4570 BLEGNY-TREMBLEUR

Tél. 04/87.41.47

HUMOUR - CONCOURS

**Te tracasses pas pour l'ampoule, Jules
l'ministre veut quand même pas qu'on allume**

Notre concours du mois : "CINE-MOI,"**Règlement :**

Ce jeu, ouvert à tous, n'a comme but que de vous distraire. Vos réponses doivent parvenir par cartes postales au siège du journal.

Concours Blegny Magazine
52, rue de l'Institut,
Blegny-Trembleur.

Chaque carte peut comporter plusieurs réponses. La date limite des envois est fixée au
31 décembre 1973.

Un jury récompensera les deux meilleures réponses et publiera celles-ci, ainsi que le nom de leurs auteurs.

Comment jouer ?

Vous choisissez un titre de film qui correspond d'une manière humoristique à un personnage ou à une situation dans votre commune.

Exemples : Le restaurant de votre commune peut devenir : « La cuisine des anges » ou « La grande bouffe ».

Les discours de morale de l'instituteur du village seraient : « Autant en emporte le vent ».

Soyez drôle, transformez légèrement les titres, mais ne soyez pas trop méchant car il serait trop facile de choisir pour cible le rédacteur de ce jeu et de l'intituler : « Un idiot à Blegny ».

G. Guyot.

Une histoire dramatique ...

Un Monsieur, un peu hébété se trouve devant son juge: il a provoqué un grave accident de la route.

En effet, complètement éméché pour ne pas dire ivre, il roulait à vive allure dépassant régulièrement la ligne blanche tracée au centre de la chaussée. Evidemment... une voiture se présente en sens inverse; et ce fut la classique collision frontale.

Notre homme en était sorti presque indemne (ces djins là on tofine li Bon Dju avou zéls) ce qui ne fut pas le cas de son vis-à-vis.

Le Président (obligé de faire répéter ce qui était l'évidence même : Aviez-vous bu ce soir-là ?

X. : Ben..... ! Je revenais de la fête de la bière... ?

Le Président : Oui. Et alors, évidemment, vous aviez bu ?

X. : Ben... que voulez-vous, à une fête pareille, on ne boit pas du lait de chèvre.

Le Président (voulant en finir à tout prix) : Vous aviez bu beaucoup de bière, oui ou non ?

X. : Bof... un seau !

Authentique.

L'Avocat.



POELERIE

DENOOZ

12, rue de la Station
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87.40.18



Vous y trouverez la gamme complète des appareils CINEY
CHARBON - MAZOUT - GAZ

FACILITES DE PAYEMENT

Sous une ligne inchangée

(Dieu merci)

une voiture toute changée

GARAGE

Henri LEVAUX

Téléph. 87.41.01

BLEGNY-TREMBLEUR

RUE ENTRE-DEUX-VILLES

FORD TAUNUS '74

un nouveau confort en marche.

VENEZ LA VOIR.

**Maison J. SIMONIS-DIET**

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY

Tél. 87.44.43

Quincaillerie - Poëlerie

Articles cadeaux

Dépositaire Nestor Martin

Ramonage de cheminées sans poussière

Faites un usage régulier du**.. Thé des Familles ..**

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux.

Le **THE DES FAMILLES** est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES